

ARMO-KONDO

Commissarissen dari N. V. Drukkerij BOEDI-OETOMO di SOERAKARTA.
1 M. Na. WIRJODHESODO Telefoon no. 80. 2 M. H. ACHMADHISANZARNI Kahoeman.

Moeat pertjakapan Boedi-Oetomo di Soerakarta dan chabar lain-lain.

Terbit pada tiap hari: SENEN, REBO dan SAPTOE, Ketjoeali hari Raja.
dan dikeloearkan oleh N. V. „Javaansche Boekhandel en Drukkerij Boedi-Oetomo” di SOERAKARTA
KANTOOR REDACTIE DAN ADMINISTRATIE DI WAROENG-PELEM, TELEFOON NO. 133.

HARAP DIPERHATIKAN.

permutaan, pembajaran abonement dan lain-lain sebagainya, seopaja dialamatkan pada: DIRECTIE atau ADMINISTRATIE.
DOCUMENT dan lain-lain sebagainya, akan goenanja, soerat chabar ini, hendaklah dialamatkan pada: REDACTIE

Boleh djadi, dari sebab beloean tahoenja? Moestabil? Atau sebab kesalahan kepala desa disana, karena tidak soeka merapportkan keadaan desanja dengan benarnya? Boleh djoega begitoe! Sebab kalau ada kepala desa yang berani memboeka moeloetnja, laloe dimarahnja, dikata-katainja kepala desa kendor, kepala desa bodoh, kepala desa ta'dapat bekerdja enz. enz. masih banjak lagi. Itoelati sebabnja maka kebanyakan laloe desa tinggal diam; sebab mendjaga anja sendiri mentjahari hidoep.

moedian kita orang-orang pendoeoek, mengharap akan belas kasihnja yang djib, moedh'han pengatoeran baroe oe dihilangkan, diganti dengan pengatoeran lama. Sebab ingatlah:

Mendjaga kepoenjaan sendiri lebih ati dari pada mendjaga kepoenjaan orang lain.

Harap selebar D. K. ini dikirimkan kepada Resident Kedoe, biar ditimbangnja. (*)

*) baik.

Red.

KEADA'AN DARI SEARI KESEARI.

Kabar perang. Adanja pekabaran hal perang negeri Italia dengan Toerki boleh dibilang tiada ada. Tjoema telegram dari Den Haag tanda hari 26 December 1911 mewartakan bahwa Italia moengkir jang ia laggalkan tanah Zamzoer.

Kabar perang poela. Sampai pada tanggal 28 December 1911 soerat-soerat kabar Olanda tiada dapat banjak kabaran hal perang. Jang diterima ja itoe kabar kawat dari Den Haag tanda hari 27 December 1911 bahwa Italia tiada bisa sa (binnenlanden) karena Toerkie ada di Barka.

laga lagi menjerang pada Italia, akan tetapi ditolaknja poela antara Italia.

Kawat dari Rome tanda hari 26 er 1911 menjeriterakan bahwa beritentara Toerkie artillerie berdja: k menjerang kota Benghasi. Akan gan sigera Italia menembak bedengan mariam sehingga Toerkie sti brenti. Esoek harinja Toerkie ali ke dalam desa-desa.

kita soedah bitjarakan dalam bahagian bahasa Djawa maka lah dengan gampang bisa menta Tripoli.

sesoedabnja mengambil kota soesahlah Italia akan menjampai hadjatja mengambil desa daerah kota Tripoli. Kamoedian adanja sampai searag kabaran perang antara Italia dengan Toerki, dari sehari kesehari ta'lain jang dijeritakan melainkan Toerki menjerang kota Tripoli, Benghasi, Derna dan dibilang bahwa Italia bisa menolak penjerangan itoe. Mendjadi sebenarnya boleh kita bilang bahwa Italia ta'madjoer perangnja.

Kabar kawat dari Den Haag tanda hari 28 December 1912 mewartakan bahwa di dekat Tobroek Derna dan Benghasi kedjajanan ramai berperangan.

di Tobroek orang Toerki sampai bisa mak dalam tempat pendjagaan Italia sehingga barisan Italia kena teroesir. Akan api orang Italia lantas bisa oesir kombali la Toerki. (Hm! setali tiga oesir boekan dengan er jang soedah-soedah? Red.)

poer djoeroesan Tjikampek-Cheribon Spoor djoeroesan Tjikampek-Cheribon nanti nada...

28 December 1911 vice Gouverneur di Tabriz melapoerkan dengan telegram pada abgeri-Perzie bahwa Udaerah peprentahanja orang Rus misi sadja memboenoei anak dan perampoean jang tiada berdosa. Djoem-blah soedah ada 500 orang Perzie jang terboenoei, vice Gouverneur itoe berani menetapkan benarnya lapoeran itoe dengan bersoempah.

Negeri Tjina. Menoeroet kabar kawat dari Shang-hai tanda hari 21 December 1911 maka kepala kraman Dr. Sun Yat Sen soedah tiba di Shang-hai.

Bereboegan antara kraman dengan parintah negeri beloean bisa kedjadian berdamai.

Dari Shang-hai diatoerkan soeatoe request pada negeri, moehoen soepaja ditetapkan soeatoe pekoempoelan besar jang mendjadi Commissie akan meremboek damaian itoe. Lagi dipoehoen apa jang soedah dipoetoekan oleh Commissie itoe akan dianggap soedah sah.

Di wartakan bahwa Yuan Shi Khai mengatoerkan timbangan pada negeri djangan sampai menoeroeti permoehoenan itoe.

Pergi hadji ke Meka. N. Soer. Crt. bilang bahwa dalam tengah-tengahnja tahoen 1911 soedah memberi engat perkara perboeatan seorang-orang empoenja daja oepaja akan memeras orang-orang jang sama pergi hadji ke Meka, biarlah dia orang bazar onkost sewan kapal-api lebih dari pada mistinja.

Maskipoen begitoe maka misi banjak orang jang pergi ke Meka sehingga kapal-api ta'bisa moeat semoea orang-orang itoe, kemoedian akalnja sipemeras, ia membeli banjak ticket (kaartjis boeat tanda boleh naek kapal-api) perloe akan didjoel lagi dengan harga jang amat mahalnja. Selainnja dari itoe maka ada banjak roepa perdjalanan akan nipoce oeanja orang pergi hadji. En toeh orang tiada moendoer maka misi sadja banjak jang akan pergi hadji ke Meka.

Ada semantara bangsa Arab dan Hadji di Soerabaja, sama bermoesakat mentjari akal biarlah orang-orang jang pergi hadji slamat tiada tertipoe dan terisap sebagai terseboet diatas.

Kemoedian seorang Melajoe nama Hadji Sarip di Soerabaja mendapat akalnja itoe; maka ia bakal berdirikan soeatoe kantoer akan goenanja orang-orang jang hendak berpergian (reisbureau). Barang siapa hendak pergi ke Meka maka bisa dapat ketrangan keperluannja dan boleh minta pertoeoengan pada reisbureau tadi. Bakalnja tiada sadja ditanah Djawa, akan tetapi di Djeddah djoega akan didirikan reisbureau tadi.

N. Soer Crt. bilang, dari akalnja jang demikian itoe, djika bisa kedjadian, maka haroes K. Gouvernement memberi terima kasih dan memberi bantoean, karena begitoe djoega, telah ternjata bahwa hambanja derdanan van) K. Gouvernement ditoe djangan sampai tertipoe dan terperas sebagai terseboet diatas.

Meninggal doenia. Dari Den Haag di-kabarkan dengan kawat tanda hari 27 December 1911 bahwa toean Meertens, bekas Resident di Betawi telah meninggal doenia. Begitoe djoega toean Rooiman, bekas advocaat di Soerabaja.

Radja Inggris. Soerat kabar Daily Express mewartakan bahwa Radja Inggris dengan permisoeraai hendak tiba dinegeri Olanda.

Betawi - Tandjoeng Prieck. Dihapoerkan bahwa...

Raad van beheer
BESTUUR BOEDI-OETOMO.
Directeur en Administrateur:
H. M. BAKRIE.
Telefoon di roemah No. 53.
Pembantoe: H. A. STRADJ.

HARGA ADVERTENTIE:

1 Perkataan 4 oent, tetapi boeat moeatkei advertentie tida dapat koerang dari 11; dimoent 2 kali. Berlangganan advertentie dapat harga lebih moerah.
PEMBAYARAN DIRINTA LEBIH DOELOE.

bangsa Europa.

Pada pendapatan toean Witzenburg perloe sekali peranakan itoe dispoer beladjar hal tani dan pekerdjaan tangan (tani en krijs veld en handen arbeid). Dari itoe maldjar misti mencentoen keilmoe it ladjaran jang telah diadakan (lagai wijjs) tjoema mengadjarkan akan masoek sekola Radja (H. B. S.) atau dapat diploma kleinambtenaar. Lama ngan lama kepandaian jang tjoema kian itoe sadja tida bisa tjoekoep boea pengidoepan, maka dari itoe haroes perkoempoelan perhatikan biarlah peranakan dapat pengidoepan dari pe djaan tangan.

Toean Oldemans menjamboeng bitjara, uembilang bahwa ia tjotjek dengan pendapatan Bataviaasch Nieuwsblad akan memboedi biarlah sekola docter Djawa dan kola keadilan boeat boemi poetra djoega boeka akan goenanja bangsa Europa. Ertja, bangsa Europa boleh masoek disekolah itoe.

Rusland dengan Perzie. Consul General di Tabriz menoelis bahwa orang Rusland ketika bertjampoei perang, maskin sangat tersia-sia oleh orang Perzie, tetap berdjalanan oetama.

Tentara Rusland menoeloeng pada dan perampoean dikota jang telah baki oleh Rusland.

Dalam berperangan itoe maka ad orang Rus jang mati dan loeka. (Jung boleh dipertjaja? chabar dari Per dari Rusland? Red.)

Sepanjoel dengan Maroko. Baroko roepanja keras sekali ta'mac tah oleh Sepanjoel. Baroe-baroe takan bahwa orang Maroko (banj menjerang pada orang Sepanjoel. Sekarang, menoeroet kabar kawat drid tanda hari 26 December 19 takan bahwa Sepanjoel ganti menj Kabil, sehingga bangsa Kabil tet tamped-tampatnja menjebrang sot

Kepaksa. Reuter menrima kabar Perzie menoeroeti segala permintaan land. Perloe sekali (kepaksa) Perzie be batan dengan Rusland dan Inggris meloeloekan keselamatan. Dibelaka segala perdjalanan dan perboeatan poen hal peratoeran atau lain-lain bersangkoeatan dengan negeri lain-lain lebih doelo minto pertimbangan dan Inggris. Djika Perzie hendak me kat seorang boeat djadi adviseur pekerdjaan jang bersangkoeatan der lain negeri, maka lebih doelo djo minto moefakatnja Rusland dengan

Berobahan poenggawa

... (text obscured) ...

- Kediri aus. controleur
 - Samarang idem van der H
 - Paseroean idem Zoral
 - Soerabaja idem Reumera
 - Kedoe idem De Jong
- Diberi verlof satoe taen sebab soedah lama melo negeri:
- Assiat
 - Reside
 - St

memberita bahwa kota Toeloeng Agoeng dibesmet verklaard lagi lantaran timboelnja sesakit pest.

Baginda Radja Inggris. Dari Calcutta diwartakan bahwa ketika Baginda Radja Inggris bertjangkerama memboeroe di Nepel ia bisa menimbak mati 30 ekor harimau dan 13 badak.

Rusland dengan Perzie. Dari Petersburg ditjeriterakan jang diiboe kota Rusland soedah membilang bahwa pemerintah negeri Perzie ta'bisa menahan orang orang di Tabriz, Resht dan Enzeli jang sama menaroeh kebentjan pada Rusland, dan tiada bisa menghoekeom pada orang orang jang berdosa itoe. Dari itoe maka Gouvernemen Rusland terprintah akan melakoekan peratoeran jang koeat dan soepaja menangkap pada orang orang jang sama melawan menjerang pada tentara Rusland akan ditoe doeh dihadapan hakim militair. Lagi tempat tempat jang keliatan melawan pada Rusland soepaja lantas diroesak sadja.

Soerat kabar Novoye Vremya ada kira bahwa peprintahan di Tabriz nanti akan di ekan oleh soeatoe Gouverneur bangsa ng mendjadi kepala politie djoega Rus.

raman negeri Tjina. Djanda Baginda adja Tjina soedah mengempoelkan Pangeran Pangeran akan beremboek dengan Shi Kai perkara damaian di Shanghai. atangnja dr. Sun Yat Sen kiranja bamerobahkan atoeran.

Jiharap biarlah dr. Sun Yat Sen boeat mantara tempo melakoekan jabatan President, menoenggoe sampai provincie provincie (residentie residentie) di daerah negeri Tjina soedah sama ambil kepoetoesan akan meneroekan perang (ngraman,) ketjoeali jika bangsa Mandjoe's soedah sama tak-loek asrah menoeroet kahendakan kraman.

Dari Peking diwartakan bahwa djanda Baginda Radja Tjina dengan Yan Shi Kai dan Pangeran bangsa Mandjoe's soeda sama beremoefakat akan mengadakan hanja wakil boeat meremboek damaian antara kraman engan negeri. Lagi akan menoeroet sadja a nanti jang djadi moefakatnja wakil itoe.

Krikj dengan Spanjoel. Adanja l di Maroko ta'bisa brenti, dari sehari misi sadja berperangan dengan Kabijl dikanan kiranja Melila. Ge Spanjoel nama Ros mendapat loeka. an itoe membikin sakit hatiantara jk dengan Spanjoel karena ada banja rwaan jang tida senonoh pada Fran Ada poela ditjeritakan bahwa Franggosok pada bangsa Kabijl biarlah pada Spanjoel dengan Frankrijk ng memberi sendjata pada bangsa e.

ahan poengawa negeri. Di lepas ormat sebab berminta sendiri dari advocaat en procureur Raad Justerabaja toean Mr. Olt. oelai tanggal 3 Januari 1912 griffaad Modjokerto dan Modjoagoeng Mooyaat.

angkat mendjadi Assistent Resident: di Boni toean Brantigam. di Loewoe toean Breedveldt Boer i Pare-pare toean Tip dan di Poerwokerto toean Dom ngkat mendjadi Griffier Landraad: di Serang—Tjilegon toean Witterda. di Tjilatjap toean Jellens dan di Sitoebondo toean Van Wijk.

aneh. Dari sebab soedah atjap kali n bahwa hulp officier van Justitie. an pangkat ini dilakoekan oleh Assistent Resitida taoe terang apa wadjibnja djika ap bangsa Europa, boleh mendja- tida maka sekarang pen- raan jang a koewadja

Generaal van der Maten pada tanggal 27 December 1911 soedah gelang dan laloe mendjabat baharoe itoe. Begitoelah tje- Ort.

lamo. Atas nama Voor- DI KISMO kami me- tanggal elai

aandeelhouders jang lain. Kami moehoen, soekalah kiranja Toean' memerloekan datang mengoendjoengi alge- meene vergadering terseboet diatas, dan djikalau ada halangan boeat datang, harap lah mengirim wakil, oepama: beberapa orang aandeelhouder pada soeatoe tempat diwakili oleh seorang, boeat menerangkan perminta' annja masing-masing.

Maka wakil aandeelhouders pada alge- meene vergadering akan kami anggap, apa bila bawa soerat keterangan jang tersanding ini, jang di-isi dan ditoeboeh tanda-tangan oleh aandeelhouders.

Aandeelhouders berhalangan boeat datang dan tiada bisa mengirimkan seorang wakil. ditentoean kasih kabar kepada Directie laat- laati, ja tanggal 20 Januari 1912 dengan men- girim kembali soerat keterangan jang ter- lampir ini, dengan menjeboetkan voorstel- nja goena kebaikan perhimpoean. Teroeta- ma haroeslah diseboetkan satoe nja orang jang dipilih mendjadi anggota Bestuur.

Lain dari pada itoe, orang' jang berniat beli aandeel „Krido - Mardi - Kismo", boleh djoega datang pada algemeene vergadering terseboet menerangkan maksoednja kepada Voorlopieg Bestuur.

Kemoedian kami beri ingat. Sebab kita Boemipoetra berniat akan mendi- rikan perhimpoean tani jang sentiasa, goena mengoendjoeng marabat kita kemanoesia'an, maka kami harap DENGAN SANGAT; Toean memperhatikan kekoentan maksoed Toe- an dengan soenggoeh, jaitoe dipertandikan de- ngan kedatangan Toean pada algemeene ver- gadering terseboet atau dengan memperhatikan perminta'an kami jang terseboet dalam ini soerat.

atas nama Voorlopieg Bestuur „KRIDO MARDI KISMO" di Bandoeng. President Penningmeester. R. GANDAATMADJA.

Mahal beras. Menjamboeng Kibai Darmo Kondo tanggal 8-11-1911 No. 120, sobat (soe- dara) Bodjonegoro, mengatahoei hal mahal- nja beras.

Memang betoel harga beras diantero tanah Jawa ini wektoe mahal sekali, adanja mahal sebab ampir samoes taneman padi diterak kiah penjakit, jang begitoe tadi Goes- ti Allah baroe paring takdir, tetapi kita liat dan taoe di afdeeling Pati, district Mergo- toehoe (Tajoe), Tlogowoengoe dan lain'nja, adanja taneman djagoeng, ketela pohoeng (kasave) dan ketela rambat, kita liat ada tambah dan lebih tambah banjak sama taoen jang soedah, kita dengar dilain-lain district djoega begitoe, tetapi tiada bisa saperti Ta- joe dan Tlogowoengoe, sebab itoe 2 district ada banjak aer dari soember idoeop djadi reudeng ketiga satoe nepa, di afdeeling Ja- para djoega begitoe sebab dari paring ber- kahnja Goenoeng Moerij, maka itoe 2 dis- trict ada 2 fabriek teboe tanemanja ada lebih banjak sampe di Goenoeng ditanemi teboe diboeat giling dan kerdja bibit.

Omongnja kita poenja familie jang baroe datang plesir dari lain-lain negri, saperti Blora, Soerabaya, Pasoeroean sa'oeroetnja sampe Bezoeki, adanja taneman djagoeng dan lain-lainnja banjak sekali; jang plesir mengoelon sampe Bandoeng sama djoega begitoe, kita poenja pengaharepan pada jang maha koewasa sahandenja itoe taneman djagoeng tiada ada alangan kebandjiran ba- rang kalt dimakan orang ketjil sak antero tanah Jawa sampe temponja panen padi bisa tjoekeop, tentoe arga djagoeng terlaloe moerah dan harga beras barang kali lantas toeroen, betoel ini wektoe harga beras di- bawah Pati jang poetih f 8,50 — f 9, jang merah dan beras baroe (gadoe) f 6,50 — f 7 sebab biasanja jang dahar beras baik ja bang- sa pembesar dan orang' jang tjoekeop, orang' tjoekeop dan orang' dessa senang makan djagoeng sadja, dan tjoekeop ketela, apa lagi orang ketjil bangsa Madoera jang tinggal tanah Jawa wetan biar kaya dan simpan padi banjak biasa senang makan nasi djagoeng, padinja disimpan kalau temponja mahal beras padinja didjoel simpan oeng, dan adanja betoel tanah Bodjonegoro sebab itoe tanah roepanja koerang gemoek sahan- denja ditanemi djagoeng dan ketela boleh djoega sedikit' jang baik, tetapi itoe Bodjo- negoro tanahnja mangsah ditanemi tembak, (saperti orang-orang bilang bako Djepang) dan adanja sekarang moesimnja bako diradjang tapi jang betoeh didjoel kring daonan sa- dja jang 100

Tambahan apa jang terseboet diat- kaloepaan, adanja itoe taneman' dji ketela c' lain-lainnja polowidjo bi- nem le dari taoen jang soedah- tentoe Jawoehnja pembesar nep- prijadi jawah dipoenja pendjagaan ada nadjo, sebab digalih bakal ma- ras, sebab itoe orang ketjil kalau tia- bantoe pada pembesar kabanjak jang ... bronoe keset tjoea repanan sadja.

Itoe ketela pohoeng kloear banjak lant- dikoepasi dan di-iris-iris didjemoer nam- gaplek didjoel, dan itoe district Tajoe dai Tlogowoengoe ada 2 fabriek ketela, ketela digiling dibikin tepoeng kabarnya dikirir di Europa, Barang kali ada galap gangso nja kita poenja karangan ini moehoen toean Redactie paring berobah dan paring makloem. PAK DATJIN.

SOERAKARTA.

1911-1912. Ketika malam hari Senen jbl. pada sekedjap mata djam 12 linjaplah angka tahoen Olanda 1911, dan laloe ter- ganti jang datang angka tahoen 1912. Ma- ka wadjiblah itoe malam kita memberi se- lamat tahoen baharoe.

Akan kedatangan angka tahoen baharoe itoe, kita memoedji moedah-moedahan mem- bawak perobahan nasib kita Boemipoetra lebih baik dari pada tahoen 1911.

Tjengkerama ke Betawi. Pada m' ini di Betawi soedah pitjah warta membe bahwa nanti pertengahan boelan Maart akan datang ini, Srip. j. m. m. Kang Soesoehoenan hendak berkenan tjangk... mengoendjoengi disana dengan djalan pa- ticulier. Sedang di Solo sini tida terdengar warta apapoen tentang hal itoe.

Berapa kali Srip. j. m. m. itoe diwarta- kan akan mengoendjoengi di Betawi? beloeom djoega ada boekti kebenarannja, barang kali sekali lagi ini warta akan berboekti benar

Tjoekeil koeping hilang. Padoeka Kang djeng Rijkbestuurder soedah kehilangan tjoe- kil koeping dari emas, mata brilliant, pakai kenaren akik merah dan doe anak kontji, ditaksir berharga f 1000. Doegaan orang hilangnja tjoekeil koeping itoe djatoeh didja- lan sedjak dipakai beliau berdjalan' pagi mengoehilingi erf istana Kepatian pada tang- gal 30 December 1911.

Chabar kawat. Toean-toean pembatja tentoe telah maaloem, bahwa kebiasaan D. K. ada moeat chabar kawat koetipan dari s. s. chabar lain, dan ditemoean dibawah kolom chabarkota, tetapi di... sebahagian besar pembatja D. K. tida s... mbatja chabar kawat jang pentir- paja dapat diperhatikan ol- lai sekarang chabar kawa poer dengan berita keada... sehari. Tjoema kawat jang kita te... diri nanti akan kita moeat ada dikol- bar kawat sebagai biasa.

Dipenstoen. Toean' pembatja tr sih ingat, dalam mana D. K. sini rentjanakan jang R. Ng. Praw Menteri dokter Jawa akan dit- dengan hormat. Maka sekarang djadian, dan diberinja pensioen lan f 37.50. Kata orang, nant ngan kita Sri Padoeka j. m. r Soesoehoenan, hendak mengha la doe orang dokter Jawa, is boeat gantinya itoe R. Ng. Pr dan jang seorang boeat ta didoea masih koerang tjoekeop 5 oran- dokter sehadja akan melajani sekalian ra- jat Sri Padoeka, tentoe sadja nanti bikir senang hati bagi orang dalam iboe kot Solo sini, sebab tiada akan chawatir minti pertoeoengan dokter bila ia dapat sakit sajang sekali di afdeeling' beloeom semoes ada dokter, sebagai diafdeeling Soekohardjo, itoe amat soesah sekali orang tjari pertoe- loengan dokter, sebab hendak terpaksa pergi kekota Solo sini dan tentoe banjak onkost, tjoba sekalian afdeeling ditarehnja dokter, seberapakah nanti soeka tjitani publik, dan seberapakah termashoernja n- ma Sri Padoeka jang amat sajang pada s- kalian rajatnja, hingga tiada ada perbed- annja dari pada jang mendjabat pekerja negeri dan lain-lainnja.

Gerakan pegawal politie. Diang djadi Djoeroetoelis klas I district Gesi. R. Djoeroetoelis Mantri Ond

bei
soer
dari
bal
ke
kan
W
kehen
kan o
memp-
tiadi.

F

P

MANDJOER

MOESTADJAB MOEDJARAB.

Gedeponeerd Handels

Merk
TJAP
SINGA



"MINJAK PARAM"

Register Onken
No. 4839
SINGA

Lim Eng Tjiang Padang

INI MINJAK PARAM JANG TOETEN.

Jang masjhoer Beriboe riboe orang kenal dan soedah pakni Minjak Param Tjap Singa dari Lim Eng Tjiang Padang, soedah banjak beroleh kesihatan.

Dari itoe soedah banjak mendapat soerat-soerat poedjian dari publiek sebab dari moestad-japnja (moedjarap) mandjoernja djoega soedah terima soerat-soerat poedjian dari Toeankoe Regent Padang, Laras hoofd, Koeria hoofd, hoofd djuwa Sjich dan Alim Oelamarapat Igama Islam di Padang, djanda Almarhoem Resident J. C. Boijle, Liatwi Losianseng Luitenant dan Wijkmeester angkoe-angkoe Penghoeloe wijk, Penghoeloe Ke-pala, Wedono, Mantri politie, Djaksa Landraad, adjunct Djaksa, Goeroe Sekolah, Djoeroetoelis Helper Opium regie, Klerk post & Telegraaf, Station Halte Chet, Kassier dan segala bangsa serta boberapa Soedagar-Soedagar jang ternama dan Toekang-Toekang mus Besi dan toekang Kajoe serta Journalisten Redacteur Soerat-Soerat Chabar jang soedah poedji dari kesihatannja ini Minjak Param Tjap Singa.

Perloe sekali di sedia didalam roemah boeat obat dari segala roepa agin djahat dan Koe-man-koeman, seperti sakit Pinggang, sakit toelang meloeang antero anggota Badan, sakit Entjok, sakit Beri-Beri, sakit Kaki dan Tangan dingin, sakit Kepiradan (kepotjong), sakit Loempoe, sakit maroeijan doeri, sakit maroeijan angin, sakit oerat Moesih, sakit Dada sakit Laso, sakit Ketjoetjoekan (toesoekan), sakit Kaki dan tangan oelar-oelaran, sakit kena angin, sakit Gembong, sakit Peroet, sakit Gatal, sakit Koe-dia, sakit Sambok-sambok, sakit bengkak hi-langkan pano, kerap, sakit terkilir salah oerat biso-biso, digigit sepasan dan laba (tawon) djoega terbakar jang meroejak, penat-penat, sakit terpoekoel, loeka kena piso (barang tadjam) bengkak isang, (bagoek andjing), Bisoeel atau Bara dipangkal paha, dan dipangkal Tangan (ketiak), chaslatnja membangoenkan sekalian dan lain-lainnja.

Ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa boeat orang toea dan orang moeda, laki-laki dan perampoean, perloe sekali boeat perampoean jang baroe heranak, dan anak-anak oemoer 1 tahoen kaki tangannja lemah. Peratoeran pakeinja ini "MINJAK PARAM" Tjap Singa digosokkan (ba-roetkan) tiga kali tiap-tiap hari dimana jang sakit; ini "MINJAK PARAM" baik sekali dioe-roet dan dipidjit sekoedjoer badan soepaja ba-dan djadi segar, sihat dan njaman.

Kaloe loeka kena piso (barang tadjam) dan loeka atau terbakar jang meroejak gosokkan ini minjak dengan pelahan dan boengkoes de-ngan kain.

Kaloe sakit bisoeel, Bara jang baroe moelai bengkak dipangkal Paha atau tangan (Ketiak) gosokkan ini, kaloe sakit pinggang dan kang gosokkan ini.

DESOLOSCHERIJTUIG FA

Zadelmakerij

PAARDEN HANDEL

Adresnja boeat pesen koeda to boeat tarik kereta bendij enz. van der Heijde Solo Balapan telep.

Baroe datang matjem matjem koe. ben harie bolih priksa di saia poenja mah, dan bolih tjobak.

Bolih pesen warna-warna sela, pakean koeda kreta, dan lain lain barang dari Rij-tuig maatschappij voor heen Tuchs Batavia, dengan tiada naiken arga; hanja menoeroet prijs courant.

Djoega bolih dapet roda karet, atawa ka-retnja sadja. 49

HOTEL MEDAN-PRIJAJI

Didapan setaion tram Kramat [Weltevreden], sarta arah ditengah-tengah dari station-station kereta api Weltevreden S. S. [Kemajoran], Weltevreden N. I. S. [Gambir], Mr. Cornelis S. S. dan Mr. Cornelis N. I. S.

Boleh menerima segala bangsa, tam-pat dan makanan patoet, dan sewannja ta mahal.

Memoedjikan dengan hormat!

94. G. GANDAWINATA.

rang
ada
pers
loe
Dar.
giw.
ada
kulu
di
bai

DJOEWAL LOTERIJ OI

ROOMSCH KATHOLIEKE WESCHUIS SEI

Tariknja soeda ditemtoeken 23 Jun.

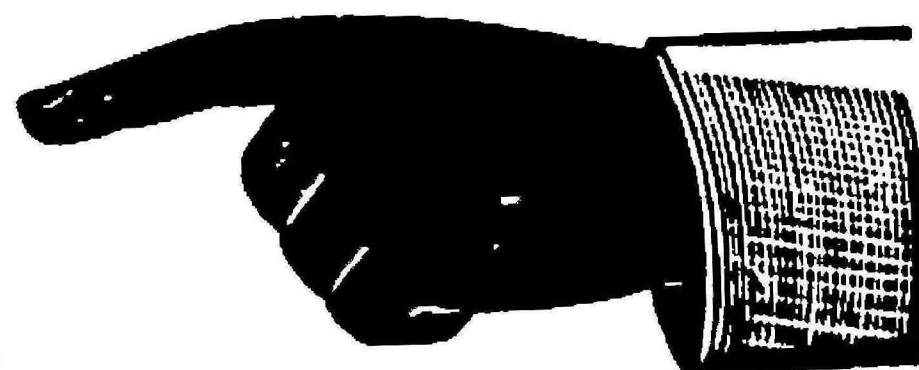
1	Satue Lot Antero	f 12.50	1	100.000.-
1/2	Setengah Lot	" 8.-	"	10.000.-
1/4	Sepapat Lot	" 4.-	"	25.000.-

Franco Aangeveekend tambah f 0.20 cent.
pada sinpa pembeli lot dari saia besoe sasoeelah di tarik saia
officelle trekinglijst (nomer tjotjoken).

—86—

Bole dapet beli
LIEM KIK HOI
Kasier Jacobso
Semarang

anak Djawa dan Melajoe
taoen 1912 kami kasih
1 2500.— PERSENT



SEBAGAIMANA BIASA SABAN TAOEN. Harga satoe almanak Djawa, atau Melajoe
f 1.—; franco aangeteekend dipost f 1.20; rembours franco f 1.38.
Ini almanak soedah mashaer dan dapat kapoedjian dari dimana-mana negeri; maka
orang jang telah beli ini almanak tentoe beli lagi.

ADANJA BARANG JANG AKAN DIBOEKAT PERSENT

1e persent	TJINTJIN BRILLIANT	harga	f 800.—
2e	Arlodji Waltham Mas dengan rantenja	"	400.—
3e	Fiets atau roda angin	"	200.—
4e	Gelang Mas oekon	"	100.—
5e	Gramophon (machin bitjara)	"	75.—
6e	Arlodji Mas	"	60.—
7e	Kaloeng poetri	"	50.—
8e	Lontjeng regulateur	"	45.—
9e	Rante arlodji Mas	"	30.—
10e	Machin mendjait	"	27.50
15e	15 orang & 1 Arlodji perak harga f 15.—		
	(= 15 × f 15. —)	"	225.—
75e	75 , & 1 Lontjeng harga f 6.50		
	(= 75 × f 6.50)	"	487.50
100 persent			f 2500.—

P
E
R
S
E
N
T

Bagai 100 orang pembeli almanak Djawa atan Melajoe jang soedah bazar sah,
nanti tanggal 1 April 1912 akan dapat persent itoe seperti biasa.

Pada siapa jang dapat gersant katan tidak soeka terima barang bolih terima wang saringan barang itoe djoera.
Almanak Djawa dan Melajoe taoen 1912 itoe, akan isinja selain seperti biasa
nama²ja ambtenaar d. l. l. jang perloe, diboeboehi notitie boewat tjatetan dan ter-
hias dengan portretja **S. P. K. SOESOEHOENAN PAKOEBOEWONO**
ka X di-Socrakarta. didalam almanak Djawa ada roepa-roepa patencengan
dan moewat tamatnja **Kantjil-kridomartone**, terhias dengan 4 gambar, lagi
ditambah **moesawarat sekallian Wali**, dan lagi tamatnja Pawoekon diterang-
kan dengan 4 gambar. **Soenggoehpoen tamatnja Kantjil ini, akan memboewat**
senang hatinja orang jang berkenan, karena disitoe babarnya pengatahoecannja Sang
Dwidjo-Sono. Didalam almanak Melajoe moewat tjerita wajang poerwo la-
kon **Probokoesemo**, terhias dengan 4 gambar, dan tambahan lagi tamatnja
Pawoekon diterangkan dengan 4 gambar. Maka kita brani tentoe kan jang itoe al-
manak misti lakoe, karena banjak orang jang soeka batja. **DJANGANLOEPA!**
Ini almanak kelewar manti beelan November 1911.



Dimana-mana ditjari agent boewat djoewal lagi.
N. V. voorh. H. BUNING, Djocja.

Kami rasa banjaklah prija dan sobat-sobat kami jang mencek hati, lantaran kebanyakan pesenannya beli almanak taoen 1911
ini kami kirim kombali, karena datangnja soerat pesenan soedah laet, dan lagi almanak djoera soedah habis didjoel sama se-
sekali. Maka dari itoe lah kita harap pada siapa jang akan pesen almanak, djangan sampai laet.

SOLOSCHÉ VOLKSAPOTHEEK.
docloe Apotheek Machielse.

Lodjiwetan

Telefoon No. 6.

Soerakarta.

မြန်မာ့သတင်းစာ

RAAD VAN BEH

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

H. M. (မြန်မာ)

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

N. V. DRUKKERIJ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

မြန်မာ့သတင်းစာ

[illegible][illegible][illegible]